Пролетарі всіх країв єднайте ся!

Освободжене робітників має бути ділом самих робітників.

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD — THE WORKING PEOPLE

ОРҐАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІЯЛ - ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

Ч. 4. ПЯТНИЦЯ, 26. СІЧНЯ, 1917. WINNIPEG, MAN. FRIDAY, JANUARY 26. 1917 № 4. VOL. IX.

A.Gerylevich
Box 282

Морська Битва на Північнім Морю.

БОЛГАРИ ПЕРЕЙШЛИ ДУНАЙ КОЛО ТУЛЬЧІ.

Ферлей Ганить Діксона і Риґа.

БИТВА ПРОМІЖ АНҐЛІЙСЬКИМИ І НІМЕЦЬКИМИ ТОРПЕДОВЦЯМИ.

Обидві сторони мали стратити по одному торпедовцеви.

..Лондон, 24. січня. — Вчера в ночи прийшло до перепалки проміж анґлійським легким відділом военної фльоти і німецькими торпедовцями на Північнім Морю, підчас котрої один німецький торпедовець затоплено, а прочі розполошено — доносить урядовий рапорт.

Оповіщено також про затоплене одного анґлійського торпедовця в другій битві з німецькими торпедовцями, на котрім убито трох офіцирів і сорок чотирох моряків.

З причини темряви не можна було докладно розслідити про наслідки тої битви.

Битва відбула ся недалеко берегів Голяндії.

БОЛГАРИ НАБЛИЖАЮТЬ СЯ ДО БЕСАРАБСЬКОЇ ГРАНИЦІ

Лондон, 24. січня. — Одною із найцікавійших вістий, оголошених вчера, було донесене з Берлінського военного бюра, що Болгари в північній Добруджі перейшли полудневе гирло Дунаю недалеко Тульчі і вдержали ся на північнім березі проти атаку Росіян. Ворог на ближає ся отже до границі Бесарабії.

В прочих місцях в Румунії відбувають ся лише малі перепалки.

На прочих фронтах не було важнійших випадків.

Сподіють ся німецького наїзду на Швайцарію.

Швайцарська преса доносить, що в Швайцарії заряджено мобілізацію, бо побоюють ся, що Німеччина схоче нарушити невтральність Швайцарії і отворити собі через територію тої републики дорогу для обходу французької армії з слабшого боку.

В Швайцарії ходять вісти, будьто-би Німці громадили богато війська коло швайцарської границі. Німеччина, наоборот, впевняє, що всі ті вісти не мають жадних основ і що она не зломить невтральности Швайцарії.

469 ЖЕРТВ ЕКСПЛЬОЗІЇ В ФАБРИЦІ АМУНІЦІЇ В АНҐЛІЇ.

Телеґрами з Лондону доносять про велику експльозію в фабриках амуніції, случившуся там в пятницю, 19 січня, в північній части міста. Всіх жертв тої експльозії начисляють 469 — 69 убитих, 72 тяжко ранених і 328 легко ранених. 1000 осіб остало ся без даху над головою.

Експльозія мала бути дуже страшно і нанесла немало шкоди. Все на милю кругом в східнім Лондоні є понищене: доми повалені, всї комунікаційні средства здемольовані, електричні та ґазові дроти і сліду не лишили за собою, водопроводи і все проче перемішане з землею, камінєм і розвалинами з будинків. Подальше від місця експльозії всї будинки сильно зрушені потрясенєм, і всї остали без вікон, а навіть і дверий — які напір воздуху поривав. Відламки з фабрик, як кавалки зелїза, бальки та инші знаряди лїтали в воздусї понад східним Лондоном як громади птахів, та падали навіть в самім осередку Лондону коло катедри св. Павла, коло готелю Савої і королївської палати. Як сильне було потрясенє можемо виобразити собі з того, що люди дальше чим на милю від місця вибуху, падали на вулицях від напору воздуха.

Найбільшим видовищем експльозії мала бути хвиля, коли запалила ся велика скількість легкого ґазу, яка була переховувана в великім кітлї, величини канадійського збіжевого елеватора. Ґаз займив ся в сей час і велика лїйка ясного огню піднеслась в гору на кілька миль, заливаючи цїлий Лондон перераженим світлом. Вибухи почались по 6 годині вечером, коли було вже цїлком темно.

Богато людий ховалось до підземних тунелїв, бо в першій хвили думали, що се налетїла на Лондон хмара німецьких Цепелїнів і робить такі спустошеня.

СПРАВА МИРА

обговорювана на річнім мітінґу "Робітничої Партії" в Анґлії викликує ентузіязм.

Манчестер, 23 січня. — Під час отвореня сесії річного мітінґу "Робітничої Партії" тут нині повстав ентузіязм, коли посол Джордж Дж. Ворд'л, президент партії згадав назвиско президента Зл. Держав, Вилсона та про його мирові заходи. Промову бесідника перериванно часто окликами: "А що з Ірляндією?" і "Що з Росією?"

"Підчас появи мирових пропозицій — говорив бесідник— Німці заговорили мовою побідників і поставили ся в ролї диктаторів. Від тоді президент Вилсон...— (тут бесіду перервали гучні оклики признаня для президента Вилсона; богато делеґатів повставали з місць і підносячи оклики махали капелюхами і хусточками у воздусї).

"Ми воюємо за свобідний розвій усїх народів"... — продовжав бесідник, лиш йому в сїм місци знова перервано промову окликами: "А що з Ірляндією?" — "А як Росія?"

Соціялїсти сильно виступали проти Артура Гендерсона і других робітничих представителїв в анґл. парляментї за те, що они вступили до міністеріяльного кабінету і тим робом руйнують "Роб. Партію", злучивши ся з "невідвічальною диктатурою".

Посол Ф. Сновден заявив, що правительство перевело тепер такі ухвали проти юнїй, яких історія леґіслятури не памятає.

***

Се все діє ся в Анґлії: там можна скликати мітінґи в справі мира, і говорити про мир, проти затїй правительства і т. п. А в Канадї?... Ту хотять мати голос лише ті, котрим війна золото до кишенї горне і ті, котрим любе і корисне кроваве ремесло.

***

"Щоби то було з тими соціялїстами — говорять мудрі капіталїстичні політикери. — як би они говорили так в Німеччинї, як они ту в нашій "свобідній" Канадї говорять? — А нам мимоволї насуває ся на думку, щоби то стало ся ту в Канадї з сьмільчаком, котрий позволив-би собі так заговорити проти правительства і війни, як Лїбкнехт в Німеччинї?...

Урядженя найбільших камінь-оломів в Канадї, коло Тиндал, Ман. знищені огнем.

Тиндал, Ман., 22 січня. — Великий пожар, який ту вибух в каміньоломах нашого дістрікту знищив урядженя тихже; шкода виносить около чверть міліона долярів. Наслїдком того, поверх сотки людий стратить роботу.

Компанія, до котрої належали сї каміньоломи, мала якраз замовлене на будівляний камінь до будови парляментарних будинків в Віннїпеґу і Оттаві.

НЕ БУДУТЬ СТАРАТИ СЯ О ВІДКЛИКАНЄ Т. РИҐА.

"Ветерани Великої Війни" в Віннїпеґу, орґанізація котрих заняла ся збиранєм підписів на петиціях в справі відклику Ф. Дж. Діксона з ман. парляменту, не будуть робити заходів, щоби відкликати Р. А. Риґа соц. посла до ман. парляменту, бо кажуть, що в його вардї виборці переважно "чужинці" з Австрії і не схотять підписувати петицій та відкликувати Риґа.

ПОСОЛ Т. Д. ФЕРЛЕЙ ПРОТИ ДІКСОНА І РИҐА.

Т. Д. Ферлей, укр. посол до ман. парляменту з округа Ґімлї виступив в своїй промові яку він по черзї виголосив позавчера пополудни, також проти Діксона і проти Риґа і ганив їх за те, що они сьміють тепер в часї війни ставити якісь домаганя в інтересї робітників і сьміють супротивляти ся війнї, "котру — після д. Ферлея, — ми маємо вести аж до побіди." Між іншим він похвалив правительство за його "знамениту роботу", похвалив також і п. Стратона, офіціяльного "троста" за те, що так пильно трудить ся коло наших шкіл.

Ну, щож робити д. Ферлеєви? Не можеж він інакше говорити, хоч він знає, що й його виборці куди не годять ся з тим, що він говорить. Оно прекрасна річ опрокинути підлі напади на наш народ і закиди супроти нього, але не треба робити його панським рабом, бо він ним не хоче бути. Він не є ворогом краю, в котрім він жиє, — се факт, але він ненавидить военне ремесло і він противить ся війнї, де-б то не було.

Та про се поговоримо в слїдуючім числї.

ПОДЯКА.

Редакція і Адміністрація "Роб. Народа" складає щиру подяку "Драм. Кружкови ім. В. Винниченка" за його труд понесений при представленю відіграному 20. січня, с. р. на дохід "Р. Н.", загальний дохід з котрого виносив $168.05;— розхід $76.30; чистий прихід $91.75.

Щиро дякуємо також Впов. Гостям за щедру колекту зложену на тім же представленю на прес. фонд "Р.Н.", яка виносила $32.28.

Ред. і Адм. "Р. Н."

РІЖНІ ВІСТИ.

Мійська Рада в Віннїпеґу призначила 5,000 дол. на кошти провіреня послїдних мійських виборів, проти яких поробили закиди т. А. А. Гіпс і кандидат на мейора Дайсон.

Норвежська соціялїстична партія згодила ся на пропозицію скликаня міжнародньої соціялїстичної конференції, поставлену Соц. Партією Злуч. Держав, але пропонує одно із своїх міст для відбутя тоїж.

Коло Риґи знова відбувають ся завзяті борби. Німці посунули ся вперед і полонили 1.500 Росіян.

Німецький корабель-пірат єще не зловлений. Має се бути звісний корабель "Мева". Ходять поголоски, що з ним є єще кілька таких кораблїв.

"Дайчлянд" пливе знова до Америки. Сподіють ся її приїзду сими днями.

Президент Злуч. Держав Вилсон виголосив несподївану промову перед сенатом в справі мира, в якій говорить, що мир мусить бути заключений без побіди котроїнебудь з воюючих сторін і що Злуч. Державам призначена важна роля в сїй справі. Промовою його алїянти дуже невдоволені.

СПРОСТОВАНЄ!

В 2-ім числї "Ранка" було поміщено, що І. Угрин, молодий сторник з Вакав, був яко делеґат на З'їздї в Саскатунї.

Я сему заперечую тому, що я не був делеґатом, а тілько яко случайний гість. Я їздив до Саскатуну за своїм власним інтересом і при тій нагоді вступив і до галї.

І. Угрин,
з Вакав, Саск.

РЕФЕРЕНДУМ

в справі вибору Екзек. Комітету У.С.Д.П., Адміністр. Комітету "Робочого Народа" і Контрольної Комісії Партії.

ДО ВСЇХ ВІДДІЛІВ У.С.Д.П. В КАНАДІ.

Дорогі Товариші!

Відділ У.С.Д.П. в Віннїпеґу на своїм послїднім засїданю, дня 25. січня 1917 р. запропонував слїдуючих кандидатів на партійних урядників:

До Екзекутивного Комітету: —В. Н. Колісник, орґанізатор; Д. Лобай, секретар і Ст. Хвалї боґа, касієр.

До Адміністраційного Комітету "Роб. Народа": — П. Пахольчак, І. Шидловський і Й. Кобусевич.

До Контрольної Комісії Партії: — Л. Михаловський, О. Сисак і Г. Яловеґа.

Висше згаданих запропонованих віннїпеґським відділом кандидатів дає Тимчасовий Екз. Комітет всїм відділам нашої Партії під голосоване. Коли котрийсь відділ знає відповіднїйших кандидатів, чим ті, яких запропонував віннїпеґський відділ, може після своєї волї їх ставити і на них голосувати.

В виду того, що справа ся є дуже важна і треба якнайскорше вибрати новий Екз. Ком., просить ся всї відділи якнайскорше перевести голосоване і вислїд з нього сейчас заслати на руки тимчасового секретаря Е. К., т. Д. Лобая на адресу:

D. LOBAY
Box 3658 Winnipeg, Man.

Віннїпеґ, 25. січня, 1917.
За Тимчасовий Е. К.
Д. Лобай, секретарь.

СОЦІЯЛЇСТИЧНА НЕДІЛЬНА ШКОЛА ДЛЯ ДІТИЙ в Віннїпеґу

успішно продовжає свою незвичайно цінну роботу. Кождої недїлї о 2. годині по полудни сходять ся діточки до льокалю укр. соц. дем. відділу, на Селкірк ул., ч. 571, приходять також і старші люди так, що льокаль завсїгди переповнений.

Присилайте своїх діточок і самі приходіть, а переконаєтеся, яку потрібну науку, який духовий корм там дає ся.

В тім самім льокали відбувають ся що недїлї, від 11 год. перед пол.

ЦІКАВІ ВИКЛАДИ І ДЕБАТИ

для старших віком людий. Там ви робітники повинні приходити відсьвіжувати свій ум.

НЕБУВАЛА НАГОДА!

В інтересї поширеня серед українських робітників такої науки, яка освободить їх уми із тьми, прояснить розум і покаже їм певний шлях до поліпшеня і цїлковитої переміни їхнього теперішнього злиденного житя на краще житє, гідне людини, ми рішили через якийсь час давати

ДВІ РОБІТНИЧІ ТИЖНЕВІ ЧАСОПИСИ
ЛИШЕ ЗА $2.50 НА РІК.
"РОБОЧИЙ НАРОД"
соціялїстичний тижневник орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канадї.

що виходить в Віннїпеґу, Ман. а адрес до нього такий:
"ROBOTCHYJ NAROD"
Box 3658, (Sta. B.) Winnipeg.

і

"РОБІТНИК"
соціялїстичний тижневник орґан У. Федерації Соц. Партії в Злучених Державах,

що виходит в Кливленд, Огайо а адрес до нього слїдуючий:
"ROBITNYK"
2335 W. — 11-th Str.
Cleveland, Ohio.

Передплату в Канадї належить слати до "Роб. Народа", а в Злуч. Державах до "Робітника".

Є се дві одинокі укр. соціялїстичні часописи в Америцї, тож ширіть їх і поперайте всюди!

ПОЗІР! ВІННЇПЕҐ! ПОЗІР!

Відділ Укр. Соц. Дем. Партії устроює в суботу, дня 3 лютого с. р. вечером в "Стейман Гол" при Селкірк Евню

ПРЕКРАСНИЙ БАЛЬ

З ТАНЦЯМИ.

На Балю буде богато несподїванок, які Балевий Комітет приготовляє для гостий.

Вступ: для мущин .. 25 ц.
для женщин .. 10 ц.
Початок о год. 8-ій вечером.

Хто хоче гарно забавити ся, нехай не забуде прийти!

Чистий дохід призначений на Пресовий Фонд "Роб. Народа".

ЩЕ РАЗ! ПОКИ ЖИВІ!

Прийдіть **3. лютого в суботу о годинї 8.30 в вечер до Квінс Театру** де побачите драму, найкращу із драм! Побачите сміх і веселість, помішані разом із крівавими слезами, де інтриґа і глум ідуть у парі із безжурною веселостию молодежи

Т-ВО "БОЯН"
відіграє її по раз четвертий у Віннїпеґу;

Є се драма Старицького в 5 діях п. з.

ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ, ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ

За тікетами приходіть вже від нинї до: Народної Торговлї, 590 Борровс аве., Редакції У. Голосу, 214 Дуферін аве., офісї Ферлея - Панькова 854 Мейн стріт.

Цїни місць: — 50, 35, 25 і 15.
Не забудьте: — 3-го лютого, о год. 8.30 вечером!
Прийдіть всї!
Заряд Тов. "БОЯН".

ARCHIVES OF ONTARIO
TORONTO

Ч. 3.

АДРЕСАР
У. С. Д. П.
Бутивний Комітет У. С. Д.
D. Lobay
Box 3658,
Winnipeg, Man.

ЗАХІДНИЙ ОКРУГ.
(берта і Бр. Колюмбія).
етаріят Західного Окружного Комітету.
COLEMAN, ALTA.
S. Danyluk, Box 158

РЕСИ СЕКР. ВІДДІЛІВ.
АЛБЕРТА.
LETHBRIDGE, ALTA.
Wyrostyk, 738-12th St. A. N.
CANMORE, ALTA.
H. Kizema, Box 222.
MEDICINE HAT, ALTA.
Nykolaychuk, 630—8-th St.
BELLEVUE, ALTA.
na Dumka, F. Mokriy, Box 45
COLEMAN, ALTA.
ciety "Nadia", Box 209
T. Gushul

БРІТІШ КОЛЮМБІЯ.
FERNIE, B. C.
w. Wolia, Box 510, N. Tkachuk
MICHEL, B. C.
M. Fedoruk, Box 92.

САСКЕЧЕВАН.
REGINA, SASK.
"Prawda"
Purich, 2023 McDonald St.
MOOSE JAW, SASK.
Tow. Zoria
Babych, 273 Home St. W.

МАНІТОБА.
WINNIPEG, MAN.
S. Wasylyna, Box 3658.
ELMWOOD, MAN.
J. Choronzyj
Box 143 Louis Bridge
TRANSCONA, MAN.
P. Dutka, Box 208

ОНТЕРІО.
COBALT, ONT.
M. Shamley, Box 84
P. O. Giroux Lake, Ont.
OTTAWA, ONT.
Tow. Nove Zytie,
. Musij, 410 Preston St.
TORONTO, ONT.
J. Jashan,
185 Richmond St. W.
WEST TORONTO, ONT.
Babuniak, 531 Perth Ave.
WELLAND, ONT.
P. Kofluk, Box 1149
TIMMINS, ONT.
M. Kustryn, Box 114
HAMILTON, ONT.
I. Sawchuk, Box 64

КВЕБЕК.
MONTREAL, QUE.
Tow. Borba,
Basaraba
28 Manufacturers St.

ЛЕНЭ
в Вакав і околиці, що я на
в
КАВ, САСК.
незлежані річи як:
РНІ МАТЕРІЇ, ЖЕЛЇЗНІ
Т. Д.
Клепах. — по інформації і за-
овленя полагоджую точно і
м
ГОВЛЯ"
Іван Угрин.
властитель.
SASK.